

## RĀTAPU RUA TEKAU MĀ ONO o te wā noa o te Tau- B

### INOINGA MŌ TE KATOA

E te Atua, e whakaatu mai ana koe i tōu mana nui, ko te murunga hara me ngā mahi atawhai, kei runga atu i ngā mea katoa, ka inoi nei mātou, tukua rawa mai ki tōu mana tapu i roto i a mātou, ā, meinga rātou e whai haere ana i āu kupu oati kia whai wāhi ki ngā mea pai o ngā taonga o te rangi. Mā to mātou Ariki mā Hēhu Karaiti, tāu Tamaiti, e ora nei, e rangatira tahi nei kōrua i te kotahitanga o te Wairua Tapu, Atua kotahi, mō āke āke. **Āmene.**

ENGLISH TEXT OF SCRIPTURES: CEV

REO MĀORI: PĀ HOANE PĀPITA: HITORIA POTO 1908

### TUHITUHI TAPU TUATAHI

Tauanga Ūpoko 11<sup>25-29</sup>

Then Moses chose seventy respected leaders and went with them to the sacred tent. While the leaders stood in a circle round the tent, Moses went inside, and the LORD spoke with him. Then the LORD took some authority from Moses and gave it to the 70 leaders. And when the LORD's Spirit took control of them, they started shouting like prophets. But they did it only this one time. Eldad and Medad were two leaders who had not gone to the tent. But when the Spirit took control of them, they began shouting like prophets, right there in the camp. A boy ran to Moses and told him about Eldad and Medad. Joshua was there helping Moses, as he had done since he was young. And he said to Moses, "Sir, you must stop them!" But Moses replied, "Are you concerned what this might do to me? I wish the LORD would give his Spirit to all his people so that everyone could be a prophet." Ko te kupu a te Ariki. **Whakamoemiti ..**

### WAIATA WHAKAUTU 18 / 19

*Wā. E whakahari ana i te ngākau ngā tikanga o te Ariki. (The precepts of the LORD give joy to the heart.)*

The LORD's instruction is right; it makes our hearts glad. His commands shine brightly and they give us light.

*Wā. E whakahari ana i te ngākau ngā tikanga ...*

Worshipping the LORD is sacred; he will always be worshipped. All of his decisions are correct and fair.

By your teaching LORD, I am warned; by obeying them I am greatly rewarded. None of us knows our faults.

Forgive me when I sin without knowing it. *Wā. E ...*

Don't let me do wrong on purpose LORD, or let sin have control over my life. Then I will be innocent, and not guilty of some terrible fault. *Wā. E ...*

### TUHITUHI TAPU TUARUA

Hēmi (Hākopa) Ūpoko 5<sup>1-6</sup>

You rich people should cry and weep! Terrible things are going to happen to you. Your treasures have already rotted, and moths have eaten your clothes. Your money has rusted, and the rust will be evidence against you, as it burns your body like fire. Yet you keep on storing up wealth in these last days. You refused to pay the people who worked in your fields, and now their unpaid wages are shouting out against you. The Lord All-powerful has surely heard the cries of the workers who

harvested your crops. While here on earth, you have thought only of filling your own stomachs and having a good time. But now you are like fat cattle on the way to be butchered. You have condemned and murdered innocent people who couldn't even fight back. Ko te kupu a te Ariki.

### Whakamoemiti ki te Atua

*Areruia: Ko tāu kupu te pono, e te Ariki, whakatapua mātou i roto i te pono. Areruia.*

**RONGO PAI** Maaka Ūpoko 9<sup>38-48</sup>

Na, ka kī a Hoane ki a Hēhu, ka mea, "E te Kaiwhakaako, i kite mātou i tētahi e pei taimona ana i runga i tōu ingoa, kāore nei e aru i a tātou, ā, i āraia ia e mātou." Na, ka mea a Hēhu, "Kaua e āraia; ko te tangata e mahi merekara ana i runga i tōku ingoa, ekore e hohoro te kōrero kino ki a au. Ko ia hoki ehara i te hoariri nō koutou, nō koutou ia. Ko te tangata hoki e whakainu ana i a koutou ki te kahaki wai i runga i tōku ingoa, nō te mea nō te Karaiti koutou - he pono tāku ka mea atu nei ki a koutou, ekore e whakakāhoretia te utu mōna. Ki te kukume te tangata ki te hē i tētahi o ēnei tamariki nonohi e whakapono nei ki a au, pai atu mōna, kia herea tētahi kōhatu mira ki tōna kakī, ā, kia pangā ia ki te moana. Na ki te kukume tōu ringaringa i ā koe ki te hē, poroa; pai atu mōu kia tapoko ringa mutu koe ki te ora, ā, kia kaua e haere me ngā ringaringa e rua ki te iweri ki te kāpura ekore e taea te tinei. Ā, ki te mea ko tōu waewae hei kukume i ā koe ki te hē, poroa; pai atu mōu, kia tapoko kopa koe ki te ora tonu, kia kaua e pangā me ngā waewae e rua ki te iweri o te kāpura ekore e taea te tinei. Ā, ki te mea ko tōu kanohi hei kukume i ā koe ki te hē, tikarohia; pai atu mōu kia tapoko kanohi kotahi koe ki te rangatiratanga o te Atua, ā, kia kaua e panā me ngā kanohi e rua ki te iweri o te kāpura, ki te wāhi ekore ai e mate to rātou iro, ekore ai e tineia te kāpura." Ko te Rongo Pai a te Ariki.

### Kia whakanuia rā koe e te Ariki e Hēhu Karaiti.

**HOLY GOSPEL** Mark Ch. 9<sup>38-43, 45, 47-48</sup>

John said to Jesus, "Teacher, we saw a man using your name to force demons out of people. But he wasn't one of us and we told him to stop." Jesus said to his disciples, "Don't stop him! No one who works miracles in my name will soon turn and say something bad about me. Anyone who isn't against us is for us. Anyone who gives you a cup of water in my name, just because you belong to me, will surely be rewarded. It will be terrible for people who cause even one of my little followers to sin. These people would be better off thrown into the ocean with a heavy stone tied around their necks. So if your hand causes you to sin, cut it off! You would be better off to go into life crippled than to have two hands and be thrown into the fires of hell that never go out. If your foot causes you to sin, chop it off. You would be better off to go into life lame, than to have two feet and be thrown into hell. The worm there never dies, and the fire never stops burning. The Gospel of the Lord.

**Praise to you Lord Jesus Christ**

## RĀTAPU RUA TEKAU MĀ ONO o te wā noa o te Tau- B

### ĪNOINGA MŌ TE KATOA

E te Atua, e whakaatu mai ana koe i tōu mana nui, ko te murunga hara me ngā mahi atawhai, kei runga atu i ngā mea katoa, ka inoi nei mātou, tukua rawa mai ki ōu mana tapu i roto i a mātou, ā, meinga rātou e whai haere ana i āu kupu oati kia whai wāhi ki ngā mea pai o ngā taonga o te rangi. Mā to mātou Ariki mā Hēhu Karaiti, tāu Tamaiti, e ora nei, e rangatira tahi nei kōrua i te kotahitanga o te Wairua Tapu, Atua kotahi, mō āke āke. **Āmene.**

### TUHITUHI TAPU TUATAHI

Te Tauanga 11<sup>25-29</sup>  
Kātahi ka huihuia e Moihī e whitu tekau o ngā kaumātua, ā, whakatūria ana ki tētahi taha ki tētahi taha o te tapenakara tapu. Na, ko te hekenga iho o te Ariki i roto i te kapua, ko te kōrerotanga hoki ki ā ia. Na, ka tangohia e ia tētahi wāhi o te wairua i runga i a Moihī, ā, hoatu ana ki ngā kaumātua e whitu tekau. Ā, i te taunga iho o te wairua ki a rātou, ka poropiti rātou he nui te reo, ā, kore ake i pērā i muri. Ā, tokorua i mahue ki muri ki te puni, ko Ererara rāua ko Merara ō rāua ingoa. Ahakoa kāhore rāua i haere ki te tapenakara, i whakaurua ō rāua ingoa, Ko te taunga iho o te wairua ka tīmata hoki rāua ki te poropiti he nui te reo i roto i te puni. Na ka oma tētahi taitama, ka kōrero ki a Moihī, ka mea, "Kei te poropiti a Ererara rāua ko Merara i roto i te puni." I reira hoki a Hōhua, tama a Nunū, ko tētahi hoki ia o āna taitamariki. Ka mea ia, "E tōku ariki, e Moihī, riria rāua." Anō rā ko Moihī ki ā ia, "He whakaaro ki ahau i hae ai koe? He oranga ngākau rā me i poropiti katoa, me i tukua iho hoki e te Atua Ariki tōna wairua ki a rātou." Ko te kupu a te Ariki. **Whakamoemiti ...**

### WAIATA WHAKAUTU 18 / 19

*Wā. E whakahari ana i te ngākau ngā tikanga o te Ariki*

Tapatahi tonu te ture a te Ariki, he mea whakaora i te wairua. Pono tonu ngā whakaatu a te Ariki, e hoatu ana i te whakaaronui ki te hunga kuare. *Wā. E whakahari* He mea tapu te wehi ki te Ariki, pūmau tonu āke āke. He pono ngā whakaritenga a te Ariki, he tika tonu te katoa *Wā. E whakahari ana i te ngākau ngā tikanga* Nā ēnā anō tāu pononga i whakatūpato; he nui te utu ina puritia. Ko wai e mātau ana ki ōna hē? Tohungia ahau i ngā hara o tōku kuaretanga. *Wā. E whakahari ana ...* Puritia anō tāu pononga kei riro i ngā hara whakakake hei rangatira mōku. Ko reira ahau tū tika ai, ā, ka watea i te hē nui. *Wā. E whakahari ana i te ngākau ngā ...*

### TUHITUHI TAPU TUARUA

Hēmi [Hākopa] 5<sup>1-6</sup>  
Tēnā rā koutou te hunga whai taonga, e tangi rā, tūria he uhunga nui ki ō koutou aitua meake nei pā ki a koutou. Kua pirau ō koutou taonga, kua kainga ō koutou kākahu e te huhu. Kua waikuratia ō koutou kōura, ā koutou hiriwa, ā, ko te waikura i aua mea he whakaaturanga mō ō koutou hē, anō he kāpura. Kua purangatia nā e koutou he riri mō koutou ki ngā rā whakamutunga. Tēnei, kei te karangatia te utu e

tāhaetia e koutou ki ngā kaimahi, nāna i kokoti ā koutou māra, ā, kua tomo atu ā rātou karanga ki ngā taringa o te Ariki o ngā taua. Kua kai koutou i ngā kai papai i runga i te whenua, kua whāngai i ō koutou ngākau ki a te tinana whakaahuareka mō te rā o te patunga. Kua whakataua e koutou te hē ki te tangata tika, kua whakamatea iho, kīhai anō ia i whakatika atu ki a koutou. Ko te kupu a te Ariki.

### Whakamoemiti ki te Atua.

*Areruia: Ko tāu kupu te pono, e te Ariki, whakatapua mātou i roto i te pono. Areruia.*

**RONGO PAI** Maaka <sup>9</sup>38-48

Na, ka kī a Hoane ki a Hēhu, ka mea, "E te Kaiwhakaako, i kite mātou i tētahi e pei taimona ana i runga i tōu ingoa, kāore nei e aru i a tātou, ā, i āraia tāna e mātou." Na, ka mea a Hēhu, "Kaua e āraia; ko te tangata e mahi merekara ana i runga i tōku ingoa, ekore e hohoro te kōrero kino ki a au. Ko ia hoki ehara i te hoariri nō koutou, nō koutou ia. Ko te tangata hoki e whakainu ana i a koutou ki te kahaki wai i runga i tōku ingoa, nō te mea nō te Karaiti koutou - he pono tāku ka mea atu nei ki a koutou, ekore e whakakāhoretia te utu mōna. Ki te kukume te tangata ki te hē i tētahi o ēnei tamariki nonohi e whakapono nei ki a au, pai atu mōna, kia herea tētahi kōhatu mira ki tōna kakī, ā, kia pangā ia ki te moana. Na ki te kukume tōu ringaringa i ā koe ki te hē, poroa; pai atu mōu kia tapoko ringa mutu koe ki te ora, ā, kia kaua e haere me ngā ringaringa e rua ki te iweri ki te kāpura ekore e taea te tinei. Ā, ki te mea ko tōu waewae hei kukume i ā koe ki te hē, poroa; pai atu mōu, kia tapoko kopa koe ki te ora tonu, kia kaua e pangā me ngā waewae e rua ki te iweri o te kāpura ekore e taea te tinei. Ā, ki te mea ko tōu kanohi hei kukume i ā koe ki te hē, tikarohia; pai atu mōu kia tapoko kanohi kotahi kei ki te rangatiratanga o te Atua, ā, kia kaua e panā me ngā kanohi e rua ki te iweri o te kāpura, ki te wāhi ekore ai e mate to rātou iro, ekore ai e tineia te kāpura." Ko te Rongo Pai a te Ariki.

### Kia whakanuia rā koe e Hēhu Karaiti

### ĪNOINGA MŌ TE KAWENGA

E te Atua atawhai, whakaae mai ki a mātou, kia pai tēnei to mātou tākoha ki ā koe, ā, mā tēnei tākoha e puare ai ki a mātou te puna o ngā whakapainga katoa. Mā te Karaiti to mātou Ariki. **Āmene.**

### ĪNOINGA MO TE KŌMUNIO

E te Atua, mā te kaupapa huna o te rangi mātou e whakaora, ā-hinengaro, ā-tinana hoki, kia tū ai mātou he hunga whiwhi tahi me te Karaiti ki te korōria, e honoa nei mātou ki ōna mamae i a mātou e pānui ana i tōna Matenga. E ora nei, e rangatira nei mō āke āke. **Āmene.**